

# INDICE

Vista del conjunto	13
Configuración	14
Conectarse a la red	17
Menú	19
Mensajes	19
Contactos	21
Multimedia	24
Cámara de fotos	25
Radio FM	29
Bluetooth	31
Ajustes	33
Herramientas	39
Solucion de problemas	43

## MEDIDAS DE SEGURIDAD

Lea estas directrices para evitar un uso ilegal o peligroso.  
Para más información, lea el manual de uso.



### **Encienda el teléfono de forma segura**

No encienda el dispositivo donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o pueda causar interferencia o peligro.



### **La seguridad vial ante todo**

Le rogamos que respete las leyes locales y conduzca con ambas manos. La seguridad vial debe ser su prioridad.



### **Interferencia**

Todos los dispositivos inalámbricos pueden sufrir interferencias que afectan su rendimiento.



### **Apague el dispositivo cuando se encuentre en un hospital**

Le rogamos que respete las restricciones y apague el dispositivo en las inmediaciones de un hospital.



### **Apague el dispositivo cuando se encuentre en una aeronave**

Le rogamos que respete las normas y restricciones relevantes, toda interferencia causada por el dispositivo Wireless es peligrosa.



**Apague el dispositivo en las estaciones de servicio.**

No use los dispositivos Wireless en las estaciones de gas, ni cerca de sustancias químicas o materiales inflamables.



**Servicio técnico cualificado**

Sólo el personal cualificado puede efectuar la instalación o el mantenimiento del dispositivo.



**Accesorios y baterías**

Utilice sólo accesorios y baterías aprobados, no conecte a dispositivos no compatibles



### **Resistencia al agua.**

Este dispositivo no es resistente al agua, manténgalo seco.



### **Copia de seguridad**

No olvide guardar una copia de toda la información importante almacenada en el dispositivo pues motivos imprevisibles podrían causar la pérdida de la misma.



### **Llamada de emergencia**

Asegúrese de que el servicio de red esté disponible y la función de llamada haya sido activada, cuando algunas funciones de red están activadas, la llamada de emergencia podría no estar disponible; le recomendamos que desactive estas funciones y componga el número de emergencia nuevamente.

- **USO SEGURO EN GENERAL**

Utilice baterías y cargadores aprobados por el fabricante. El uso de cualquier otro producto podría causar pérdidas de la batería, sobrecalentamiento, explosión o incendio.

- No exponga el teléfono a golpes, sacudidas o caídas violentas.
- No coloque la batería, el teléfono ni el cargador en hornos microondas o cualquier otro tipo de dispositivo a presión elevada.
- No use el teléfono en lugares donde haya gas explosivo, el mismo podría no funcionar o incluso incendiarse.
- No apoye el teléfono sobre superficies con altas temperaturas o con elevada humedad o polvo, podría no funcionar correctamente.
- Mantenga el teléfono fuera del alcance de los niños.
- No apoye el teléfono sobre una superficie inestable o irregular.

## **ADVERTENCIAS PARA EL USO SEGURO DEL TELÉFONO**

- No olvide apagar su teléfono cuando se encuentre en un hospital, en avión o en lugares

donde el uso del teléfono móvil está prohibido. El teléfono móvil podría influenciar el normal funcionamiento de los dispositivos electrónicos y médicos, por lo que le rogamos que respete las restricciones existentes. Asegúrese de que el teléfono móvil no pueda volver a encenderse automáticamente en vuelo con la función de alarma.

- No utilice el teléfono móvil cuando la intensidad de la señal sea débil ni cerca de dispositivos electrónicos de alta precisión, en especial, audífonos para personas con discapacidad auditiva, pacemakers y demás dispositivos médicos y alarmas antincendios, puertas automáticas u otros equipos automáticos de control.
- No golpee ni haga presión sobre la pantalla pues podría romperse.
- No desarme ni modifique el teléfono, podría ser perjudicial y no funcionar.
- No use agujas ni puntas de bolígrafos para pulsar las teclas pues podrían dañarlas y comprometer el funcionamiento.
- No coloque tarjetas de crédito o de débito ni otros dispositivos de almacenamiento de datos cerca de su teléfono, el mismo contiene partes magnéticas y las radiaciones podrían borrar los datos
- almacenados en ellos.
- Mantenga seco el teléfono, cualquier vertimiento de agua u otro líquido podría causar un sobrecalentamiento, la pérdida de datos o el mal funcionamiento del teléfono.

- Si está conduciendo un vehículo, le rogamos que utilice el correspondiente auricular

## **ADVERTENCIAS PARA EL USO SEGURO DE LA BATERÍA**

- No eche la batería al fuego, podría incendiarse y explotar.
- No suelde los contactos de la batería, podría ocasionar pérdidas, sobrecalentamiento, explosión o incendio.
- Si el líquido de la batería entrara en contacto con los ojos, enjuáguelos con abundante agua, no se frote con los dedos y solicite asistencia médica.
- No desarme ni modifique la batería, podría ocasionar pérdidas, sobrecalentamiento, explosión o incendio.
- No utilice la batería cerca del fuego o fuentes de calor, esto podría causar pérdidas, sobrecalentamiento, explosión o incendio.
- Si la batería se sobrecalienta, cambia color o se deforma durante el uso, la carga o en stand-by, suspenda inmediatamente el uso y reemplácela .
- Si la batería pierde líquido o emana un olor desagradable, aléjela de las fuentes de calor para evitar el peligro de incendio o explosión.
- Mantenga la batería alejada de la humedad para evitar sobrecalentamiento, humo o



erosión de la misma.

- Mantenga la batería lejos de los lugares expuestos a la luz directa del sol o con temperaturas elevadas, podrían causar pérdidas y sobrecalentamiento que reducirían la vida útil de la misma.

### **ADVERTENCIAS PARA EL USO SEGURO DEL CARGADOR**

- Utilice corriente alterna 220V, de lo contrario podrían verificarse pérdidas, incendios o daños al teléfono y al cargador.
- No cause cortocircuitos al cargador, esto podría crear descargas eléctricas, humo y podría dañar el cargador.
- No utilice el cargador si el cable está dañado, podría causar incendios y descargar eléctricas.
- Mantenga el cargador lejos de recipientes con agua a fin de evitar salpicaduras que podrían causar sobrecalentamiento, pérdidas o mal funcionamiento.
- Si el cargador se mojara con agua o cualquier otro líquido, desconéctelo de la toma de corriente para prevenir cualquier sobrecalentamiento, incendio, descarga eléctrica o mal funcionamiento.

- No desarme ni modifique el cargador, podría causar daños a las personas, descargas eléctricas o incendios.
- No utilice en lugares con elevada humedad tales como el baño pues podría causar descargas eléctricas, incendios o mal funcionamiento.
- No toque el cargador, el cable de la corriente ni la toma con las manos mojadas.
- No sobrecargue ni modifique el cable de la corriente, esto podría causar descargas eléctricas o incendios.
- Quite el enchufe de la toma de corriente antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento.
- Sujete correctamente el cargador para desenchufarlo, de lo contrario el cable de la corriente podría romperse y causar descargas eléctricas o incendios.

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- El teléfono móvil, la batería y el cargador no son resistentes al agua por lo que no se deben emplear en lugares con elevada humedad tales como el baño. Asegúrese de que el teléfono no se moje bajo la lluvia.
- Utilice un paño suave para limpiar el teléfono, la batería y el cargador.

- No utilice alcohol, solventes o gasolinas para limpiar el teléfono.

## **ADVERTENCIAS GENERALES**

- Para el teléfono:
- Permanezca lejos de teléfonos, aparatos de televisión, radio y electrónicos cuando utiliza el teléfono móvil.
- Para la batería:
- Mantenga la batería en lugares no expuestos a la luz solar directa, en lugares frescos y ventilados.
- La batería tiene una vida útil limitada, el tiempo de carga se reduce tras las múltiples cargas. Si la batería no se carga luego de varios intentos significa que deberá sustituirla por una nueva, específica y aprobada por el fabricante.
- Le rogamos que elimine las baterías usadas conforme a las leyes locales y separándola de los residuos comunes.
- Para el cargador:
- No debe cargar la batería: bajo los rayos solares directos, en lugares con temperaturas inferiores a los 5°C o superiores a los 40°C; en lugares húmedos, polvorientos y con

- vibraciones (pueden causar mal funcionamiento); cerca de dispositivos electrónicos como aparatos de televisión y radio (puede comprometer la calidad del sonido y de la imagen).

## 1. VISTA DEL CONJUNTO

1	Auricular
2	Tecla multifuncional (Softkey) izquierda
3	Llamar/Contestar a llamadas
4	silencioso
5	antorcha de activación
6	cerradura
7	Finalizar llamada/tecla de apagado
8	Tecla multifuncional (Softkey) derecha
9	tecla de navegación
10	Cámara fotográfica



Teclas numéricas, tecla \* y tecla #

Pulse las teclas numéricas de 0 a 9 para insertar o cambiar el modo de escritura de números y caracteres;

Las teclas # y \* tienen diferentes funciones según los diferentes modos o menús.

Pulse la tecla # en modo stand-by durante dos segundos para activar o desactivar el modo silencio.

Pulse la tecla # al escribir para cambiar el modo de escritura.

Pulse la tecla \* al escribir para insertar un símbolo.

Pulse dos veces la tecla \* en modo stand-by para insertar "+". Cuando aparece el símbolo "+", pulse rápidamente la tecla \* para insertar "P" o "W". "P" y "W" se usan para llamar a los internos, mientras "+" se usa para insertar el prefijo de una llamada internacional.

Mantenga pulsada la tecla 0 para encender o apagar la linterna.

## **Configuración**

### **Insertar las tarjetas SIM y la batería**

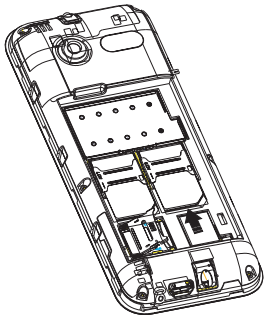
La tarjeta SIM contiene información útil, entre ellos, su número de teléfono móvil, el PIN (Personal Identification Number = Número de identificación personal), el PIN2, el PUK (PIN Unlocking Key = Código de desbloqueo del PIN), el PUK2 (PIN2 Unlocking Key = Código de

desbloqueo del PIN 2), el IMSI (International Mobile Subscriber Identity = Identidad Internacional del abonado a un móvil), datos sobre la red, los contactos y los datos de los SMS.

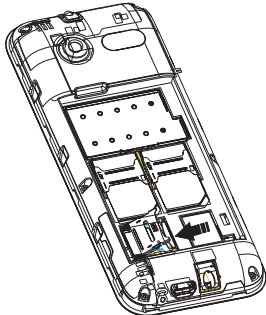
Instalación:

- Mantenga pulsada la tecla Fin durante unos instantes para apagar el móvil.
- Haga deslizar la cubierta de la batería para quitarla.
- Tire hacia arriba la batería para extraerla, desenganchándola del lado izquierdo.
- Inserte delicadamente la tarjeta SIM en su alojamiento con el ángulo achaflanado alineado con la muesca del mismo alojamiento y la parte dorada hacia abajo hasta que la tarjeta SIM ya no se deslice.
- Manteniendo las partes metálicas de la batería en contacto con las partes metálicas del alojamiento, presione hacia abajo la batería hasta que no quede bloqueada.

## INSERCIÓN DE LA TARJETA SIM



## INSERCIÓN DE LA TARJETA SD





## **Conectarse a la red**

Después de haber insertado una tarjeta SIM y haber desbloqueado el teléfono, el móvil buscará automáticamente una red disponible. Al encontrar una red, el móvil entra en modo stand-by. En la pantalla aparece el nombre del operador de red. A partir de este momento se pueden realizar y recibir llamadas.

## **Usar los auriculares**

Al conectar los auriculares, el teléfono se pone automáticamente en modo auricular. Asegúrese de insertar la clavija del auricular hasta el final, de lo contrario no funcionará.

## **Modos de escritura**

Este teléfono móvil ofrece varios modos de escritura, entre ellos, la escritura alfabética y la escritura numérica. Use los varios modos de escritura al editar contactos, escribir SMS, notas, etc.

## **Iconos de los modos de escritura**

Cuando se usan los Contactos, se escriben SMS o se usan las notas, en la pantalla aparece un icono que indica el modo de escritura actual:

Escritura numérica: “123”

Texto en mayúscula: “ABC”

Texto en mayúscula: “abc”

## **Cambiar modo de escritura**

Pulse la tecla # para cambiar el modo de escritura.

## **Escritura numérica**

El modo de escritura numérico le permite escribir números. Basta con pulsar una tecla numérica para insertar el número correspondiente.

## **Escritura de texto**

Cada tecla se emplea para varios caracteres. Pulse varias veces y rápidamente una tecla hasta que aparezca el carácter deseado. Inserte el carácter sucesivo después de que el cursor se haya corrido.

## **Insertar un símbolo**

Pulse la tecla asterisco \* para insertar “Seleccione símbolo”. Use las teclas direccionales

para seleccionar el símbolo deseado.

## **Menú**

### **Mensajes**

Con esta función se pueden crear, leer, enviar y borrar mensajes.

Escribir mensajes: inserte el contenido del SMS/MMS que desea enviar.

Mensajes entrantes: muestra la lista de los mensajes recibidos.

Buzón de salida: muestra la lista de los mensajes que aún no se han enviado

Borradores: contiene la lista de los borradores guardados.

Mensajes enviados: muestra la lista de los mensajes enviados.

Template/ Modelos: se pueden crear algunos modelos de SMS y guardarlos en esta carpeta.

Los modelos disponibles por defecto se pueden usar para crear un nuevo mensaje.

Mensajes Broadcast: este servicio de red le permite recibir una grande variedad de mensajes de texto, como por ej. sobre el pronóstico meteorológico o el tráfico.

Servidor de correo de voz: Marque el número de correo de voz para acceder al servicio. El número lo proporciona el operador de red.

Selección SIM: le permite seleccionar el servidor de correo de voz de la tarjeta SIM

Editar: le permite agregar o editar el número del servidor de correo de voz

Llamar: use esta función para llamar al número del correo de voz.

Nota: Si la memoria de los SMS está llena, aparece un icono intermitente en la parte superior de la pantalla. Para poder recibir nuevos SMS deberá borrar algunos de los mensajes almacenados en la memoria.

Seleccionando Opciones se mostrará

Configuración mensajes: esta función le permite configurar las características por defecto de los mensajes

Capacidad mensajes Seleccionado Opciones, en la pantalla se muestra el espacio ocupado por los mensajes enviados y la memoria disponible en la tarjeta SIM y en el teléfono móvil.

## MMS

La función MMS le permite enviar texto y otros archivos multimedia como fotos, audio y vídeo a otro teléfono. Después de haber creado el mensaje, usted tiene a su disposición las siguientes opciones:

Enviar: envía el mensaje

Añadir nuevo destinatario: añadir un nuevo contacto

Añadir: texto, emoticones, mensajes escritos precedentemente, fotos, tomar fotos, audio, vídeo, grabar vídeos, archivos adjuntos.

Guardar como borrador: almacenar en la carpeta borradores.

Configurar el tiempo de la diapositiva: le permite configurar el tiempo de la slide.

Diseño del texto: Texto arriba, texto abajo.

## **Contactos**

La memoria del teléfono puede almacenar hasta 1000 números telefónicos. La cantidad de números que puede almacenar una tarjeta SIM depende de su capacidad de almacenamiento. Los números almacenados en el teléfono móvil y en la tarjeta SIM componen los Contactos es posible añadir nuevos contactos seleccionando la opción “Añadir nuevos contactos”, y guardarlos en el teléfono móvil o en la tarjeta SIM. O bien, inserte el número de teléfono en la pantalla y pulse la tecla multifuncional (Softkey) izquierda para guardar el contacto. También puede extraer y guardar el número de teléfono de un mensaje seleccionando Opciones > Usar número.

Desde los Contactos se puede seleccionar un contacto y realizar las siguientes operaciones: Editar, Eliminar, Copiar, Enviar tarjeta vCard.

Accediendo a Contactos y seleccionando Opciones, puede efectuar las siguientes operaciones

Nuevo: crear un nuevo contacto en la tarjeta SIM o el teléfono

Editar: Modifica los datos del contacto.

Llamar: llama al número seleccionado.

Escribir mensaje: envía SMS o MMS al número seleccionado.

Editar antes de llamar: modifica la información del contacto antes de la llamada (seleccionando el contacto).

Eliminar: borra el dato seleccionado.

Eliminar múltiples: permite seleccionar varios contactos para su eliminación

Importar/Exportar (Copia/Importa contactos / Exporta contactos)

Enviar tarjeta vCard Envía la vCard por SMS, MMS, e-mail, Bluetooth.

Varios: (Marcación rápida / Estado memoria)

## **Grupos**

Los contactos se pueden organizar en varios grupos o categorías.

Para configurar las teclas de selección rápida seleccione

Menú=> Contactos=> Opciones=> desplazarse hasta la opción Varios=> seleccione

“Marcación rápida”=> seleccione la tecla a la que desea asignar el número de teléfono =>

Opciones=> Editar=> inserte el número y confirme pulsando OK

### **Registros de llamadas**

Esta función muestra la lista de las llamadas perdidas, llamadas realizadas, llamadas recibidas, etc.

#### **Borrar todo**

Le permite borrar las últimas llamadas. Seleccione Borrar registro de llamadas y luego elija si desea borrar todos los números o bien sólo los números presentes en la lista de llamadas perdidas o de las llamadas realizadas o de las recibidas.

#### **Duración llamada**

Le permite visualizar la duración de la última llamada, el total de todas las llamadas realizadas o de las recibidas así como resetear los contadores.

#### **Contador GPRS**

Acceda al menú para visualizar el volumen de los datos GPRS enviados o recibidos y para resetear el contador.

## **Multimedia**

### **Audio**

Esta función le permite reproducir un archivo de audio. La tecla direccional permite controlar la reproducción: reproducir/pausa (tecla ok), pasar de una canción a la siguiente o a la anterior (pulsando la tecla direccional izquierda o derecha). En modo reproducción audio, el volumen se puede regular pulsando la tecla arriba y abajo.

Entrando en la función Reproducción Musical y pulsando Opciones, se pueden consultar los archivos de audio. Otras opciones son: Lista música, añadir, configurar como tono de llamada, reproducción aleatoria, repetición, ajustes, abrir revisión.

Tras haber seleccionado la música de la lista de reproducción, pulse la función reproducir que le permite también ver el álbum, el nombre de la canción, el artista, la duración, el número de pista, etc.

Pulsando la tecla de navegación Central se puede poner en pausa o comenzar, Izquierda -salta a la pista anterior, Derecha - a la siguiente, arriba - - para subir el volumen, abajo - para bajar el volumen

Se pueden seleccionar otras operaciones escogiendo la opción correspondiente del menú: reproducir/pausa, repetir, aleatorio, ecualizador, potenciamiento de los bajos, reproducción de ambiente, lírica, información sobre la canción y visualización de los detalles.



Antes de usar la cámara fotográfica/Vídeo, asegúrese de haber insertado una tarjeta de memoria. Las fotos se almacenarán en la tarjeta de memoria en formato jpg.

### **Vídeo**

Esta función le permite reproducir un archivo de vídeo. Pulsando la tecla direccional se puede controlar la reproducción de vídeo: reproducir/pausa (tecla ok), avanzar rápidamente (pulse la tecla direccional derecha) y retroceder (pulse la tecla direccional izquierda). En modo reproducción vídeo, el volumen se puede regular pulsando la tecla arriba y abajo.

### **Cámara de fotos**

Este teléfono móvil cuenta con una cámara de fotos que soporta las funciones fotográficas.. Coloque el teléfono según el encuadre deseado y luego presione OK para capturar una foto. Las fotos se almacenan en el teléfono o en la tarjeta de memoria. Durante la captura de una foto, puede pulsar la tecla direccional hacia arriba o hacia abajo para accionar el zoom, y a la derecha o a la izquierda para encuadrar diversamente el sujeto.

### **Nota**

Tomar fotos con una iluminación escasa puede generar fotos de baja calidad.

Seleccionando la función cámara fotográfica, aparece una pantalla de vista preliminar con los iconos de estado. Pulse la tecla de navegación Central para capturar la foto.

Ajustes de la cámara fotográfica: en el menú Multimedia, seleccionando Cámara de fotos y sucesivamente Opciones, se accede a las configuraciones de la Cámara:

Otras opciones: elija otras funciones relativas a la cámara de fotos.

Visor de imágenes: activa la visualización de imágenes.

Ajustes:

Calidad: baja, normal, avanzada.

Bandas: 50Hz, 60Hz

Captura con sonido: Activado/desactivado.

Almacenamiento automático: Activado/desactivado.

Modo de almacenamiento preferido: teléfono, tarjeta de memoria.

Guía: información sobre la cámara de fotos.

Las teclas arriba y abajo sirven para regular la longitud focal.

### **Opciones del menú de navegación**

Modo de captura: modo DC o DV. (Cámara o Vídeo)

Flash: Apagado, activado, automático.

Intercutting: Objetivo frontal, objetivo posterior.

Formato/Dimensiones:

Modo nocturno: Activado, desactivado.

Brillo: ajuste del brillo.

Contraste: ajuste del contraste.

Compensación exposición: regula el tiempo de exposición.

Marco: Ninguno, marco 1, marco 2, marco 3, marco 4.

Contador disparos: Desactivado, 3 disparos, 6 disparos.

Balance de blancos: Automático, Incandescencia, Fluorescente, Pleno sol. Nublado.

Delay: Desactivado, 3 segundos, 10 segundos.

Efecto: normal, b/n, azul, verde, amarillo, rojo, sepia, negativo.

## **Video**

Antes de usar el dispositivo, asegúrese de haber insertado una tarjeta de memoria.

Tras haber activado la función Cámara Fotográfica, pulse Opciones=> Otras Opciones=> seleccione Modo DV=> aparecerá la pantalla de vista preliminar con los íconos de estado.

Pulse la tecla de navegación Central para comenzar una grabación.

Las configuraciones son:

Otras opciones: activa la función de más opciones.

Visualizar la carpeta vídeo: se accede a los vídeos guardados.

Ajustes:

Banda: 50Hz, 60Hz

Audio:Activado/desactivado.

Formato vídeo, Avi, 3gp

Modo de almacenamiento preferido teléfono, tarjeta de memoria.

Guía: información sobre la cámara de fotos.

Las teclas arriba y abajo sirven para regular la longitud focal.

Opciones del menú de navegación:

Modo de captura: modo DC o DV.

Intercutting: Objetivo frontal, objetivo posterior.

Formato/Dimensiones: 352\*288,320\*240,176\*144,160\*128,128\*96

Brillo: ajuste del brillo.

Contraste: ajuste del contraste.

Efecto: normal, b/n, azul, verde, amarillo, rojo, sepia, negativo.

## **Radio FM**

Esta aplicación se puede usar como una radio FM tradicional, con sintonización automática y estaciones predefinidas y guardadas. En el modo Radio FM, utilice las teclas arriba y abajo para ajustar el volumen, pulse la tecla ok para escuchar/poner en pausa, pulse izquierda o derecha para la estación siguiente o anterior.

Para recibir y escuchar estaciones Radio FM los auriculares deben estar conectados. Las funciones están disponibles a través del menú Opciones.

Sintonización automática guardada: selecciona automáticamente el canal y lo guarda.

Lista estaciones: lista de 40 canales.

Guardar: guarda la lista de los canales.

Búsqueda manual: busca manualmente el canal.

Activar altavoz: los auriculares para escuchar la estación FM pueden activar el altavoz.

Sonido de fondo: minimiza el volumen del canal.

Grabar: graba la estación FM

Tiempo de grabación: abre/cierra el tiempo de grabación, el tiempo predefinido y la frecuen-

cia.

Grabar la lista de los archivos: visualiza o reproduce la lista de los archivos almacenados.

Guardar/Almacenamiento en el teléfono móvil o en la Tarjeta de Memoria.

Guía: información de servicio.

### **Grabador de voz**

Con esta función se pueden grabar archivos de audio en formato MP3, AMR y WAV. El AMR emplea un algoritmo de compresión, por tanto, en las mismas condiciones de memoria, ofrece un tiempo de registración mayor que el WAV. Pulse la tecla OK para comenzar la grabación.

Seleccione la función voice memo = nota de voz, pulse la tecla Central para comenzar y terminar la grabación. Puede escucharla inmediatamente o bien, empleando el menú Opciones, puede encontrar las siguientes funciones:

Iniciar grabación: iniciar una nueva grabación.

Lista de los archivos grabados: visualiza las grabaciones.

Almacenamiento: en el teléfono móvil o en la Tarjeta de Memoria.

Formato archivo: AMR (baja calidad), MP3 (alta calidad), WAV (calidad ideal).

## **Bluetooth**

A través del Bluetooth se pueden establecer conexiones inalámbricas con otros dispositivos compatibles, tales como teléfonos móviles, ordenadores, auriculares y kits vehiculares. El Bluetooth se puede usar para enviar mensajes, imágenes, videoclips, música, archivos de audio y apuntes y también para transferir archivos de un ordenador compatible.

Funciones disponibles para el Bluetooth: apagar/encender, dispositivo asociado, búsqueda dispositivo, ajustes.

## **Mis Fotos**

Esta función permite visualizar fotos o imágenes.

Las imágenes aparecen con iconos pequeños. Desde el menú Opciones, tiene a disposición algunas funciones.

Configuración: Efecto, tiempo de delay, cambio carpeta.

Entrando en la opción Álbum fotográfico, las fotos se muestran con íconos pequeños. Desde el menú Opciones, tiene a disposición algunas funciones.

Fondo: la foto seleccionada se configurará como fondo.

Pantalla de encendido: la imagen seleccionada aparece en la pantalla cuando se enciende el teléfono.

Pantalla de apagado: la imagen seleccionada aparece en la pantalla cuando se apaga el teléfono.

Icono de contacto: la imagen seleccionada se configura como icono del contacto.

Eliminar: borrar la imagen seleccionada.

Compartir: compartir por MMS o Bluetooth.

Seleccionar: marcar la imagen seleccionada o todas las imágenes o anular la selección de la imagen o de todas las imágenes.

Renombrar: renombrar la imagen seleccionada.

Presentación: hace pasar las imágenes como una presentación.

Detalles: le permite visualizar nombre, tipo, formato, fecha y carpeta de almacenamiento del archivo.

Durante la visualización de las fotos seleccionadas, pulse la tecla izquierda para seleccionar uno de los íconos siguientes, para las respectivas funciones.

Fondo: la foto seleccionada se configurará como fondo.

Pantalla de encendido: la imagen seleccionada aparece en la pantalla cuando se enciende el teléfono.

Pantalla de apagado: la imagen seleccionada aparece en la pantalla cuando se apaga el



teléfono.

Icono de contacto: la imagen seleccionada se configura como icono del contacto.

Eliminar: borrar la imagen seleccionada.

Compartir: compartir por MMS o Bluetooth.

Renombrar: renombrar la imagen seleccionada.

Presentación: hace pasar las imágenes como una presentación.

Detalles: le permite visualizar nombre, tipo, formato, fecha y carpeta de almacenamiento del archivo.

## **Juegos**

En el teléfono móvil hay dos juegos instalados: Sokoban y Snake. ¡Seleccione su juego preferido y diviértase!

Opera Mini: Navegador predefinido

## **Ajustes**

### **Perfiles**

Este teléfono móvil ofrece varios perfiles que se pueden personalizar, adaptándolos a la circunstancia específica o al ambiente.

Personalice el perfil según sus preferencias y luego actívelo. Los perfiles de usuario comprenden cuatro escenarios: normal, silencio, reunión, interior/al aire libre. Al conectar los auriculares, el teléfono se pone automáticamente en modo auricular.

Se pueden configurar los perfiles de tono de llamada y mensajes. Tiene a disposición cuatro perfiles: modo normal, silencio, vibración. Interior Al aire libre. Estos perfiles se pueden seleccionar o personalizar ajustando los parámetros del perfil. Para configurar el perfil por defecto use la opción Ajustes.

## **Pantalla**

Esta función permite configurar fondos, salvapantallas, contraste, pantalla on/off, tiempo de retroiluminación, bloqueo automático del teclado, etc.

- Efectos animados: se pueden agregar efectos animados al menú principal, a las listas y al encender/apagar el dispositivo.
- Ajustes fondo: puede configurar fondos estáticos, con varias imágenes o con un vídeo animado.
- Ajustes pantalla en Stand-by: le permite configurar la hora y la fecha, SIM1 y SIM2, la agenda diaria, un cronómetro, un reproductor de audio, una radio FM, una palabra personalizada, el código STK

- Ajustes del salvapantallas (screensaver): le permite añadir varios salvapantallas.
- Contraste: le permite ajustar el brillo de la retroiluminación de la pantalla, con un total de siete niveles diferentes.
- Tiempo de retroiluminación le permite ajustar la duración de la retroiluminación de la pantalla.
- Tiempo de retroiluminación del teclado: le permite ajustar la duración de la retroiluminación del teclado.

## **Fecha y hora**

Para ajustar el formato de la fecha y la hora local.

Nota: si se quita la batería o si la misma permanece inutilizada por mucho tiempo, podría ser necesario volver a ajustar la fecha y la hora al insertar la batería o si se enciende el teléfono luego de la carga de la batería.

## **Ajustes teléfono**

Le permite seleccionar: idioma, funciones abreviadas, procedimiento automático de encendido/apagado, control del consumo de batería, selección del navegador, etc.

## **Ajustes llamadas**

**Doble SIM:** la doble SIM se refiere a dos diferentes alojamientos de tarjetas SIM; ambas tarjetas pueden estar simultáneamente en stand-by o bien sólo una de ellas puede aparecer en la pantalla.

**Identificación de llamada:** le permite configurar la identificación del llamante, como ya configurado en la red, esconder o enviar la identidad.

**Llamada en espera:** seleccionando la opción Activar, el teléfono móvil se pone en contacto con la red. Al cabo de algunos segundos, la red dará una señal de recibo y enviará un mensaje para confirmar la operación. Si activa la función de llamada en espera, la red enviará un aviso y la pantalla del teléfono móvil mostrará el número de la llamada si ya está en una conversación.

**Desvío de llamadas:** esta función de red le permite transferir la llamada a otro número telefónico previamente indicado.

**Restricción de llamadas:** Esta función le permite bloquear las llamadas. Para seleccionar esta función deberá introducir un código de bloqueo de la red. Solicite dicho código a su operador de red. Si el código es incorrecto, en la pantalla aparecerá un mensaje de error. Después de haber seleccionado la opción de restricción llamadas, seleccione Activar o Desactivar. El teléfono móvil le solicitará el código de bloqueo y luego se pondrá en contacto con la red.

Al cabo de unos segundos, el operador de red responderá enviando al mismo teléfono los resultados de la operación.

Remarcación automática: seleccione On o Off para activar o desactivar la remarcación automática. Seleccionando On para la remarcación automática, el teléfono móvil volverá a marcar automáticamente el número al cabo de algunos minutos si nadie ha contestado a la llamada. La remarcación se puede realizar hasta un máximo de 10 veces. Durante el período de remarcación automática no podrá efectuar otras llamadas. Para finalizar el proceso de remarcación automática pulse la tecla Fin.

Nota: el operador de red con el que la tarjeta SIM está registrada debe soportar esta función.  
Aviso duración de llamada: Le permite configurar un tono o una serie de tonos que indican la duración de la llamada mientras la está realizando.

## **Conexión**

Contacte con el operador de red para poder utilizar los siguientes servicios de red:  
Selección red: ajuste el modo de selección de la red Automático o Manual. Es preferible la selección automática. Cuando configura la selección automática, el teléfono móvil preferirá la misma red del operador de la tarjeta SIM. Si configura la selección manual, deberá seleccionar el operador de red con el que está registrada la tarjeta SIM.

Los parámetros del operador son predefinidos

### **Seguridad**

Esta función ofrece los ajustes relativos al uso de la seguridad.

- PIN
- Cambiar PIN2
- Teléfono bloqueado
- Cambiar contraseña
- Privacidad
- Bloqueo Teclas automático
- Bloqueo pantalla

### **Restablecimiento de fábrica**

Use esta función para realizar un restablecimiento de fábrica. La contraseña predefinida es 0000.

### **Mis archivos**

El dispositivo dispone de cierto espacio para administrar archivos y soportar la Tarjeta de

Memoria. Puede escoger la capacidad de la Tarjeta de Memoria. Puede utilizar File Manager para administrar proficuamente los directorios y archivos del teléfono y de la Tarjeta de Memoria.

## **Herramientas**

### **Calendario**

Entrando en este menú aparece un calendario mensual en el que se pueden anotar citas importantes, etc. Los días que contienen eventos están resaltados.

Además del calendario, puede añadir, editar y controlar eventos para diferentes fechas. Las opciones son:

Añadir actividad: en la pantalla aparecerá la agenda. Se puede agregar una cita o un evento diario. Los campos disponibles son: objeto, lugar, repetición, fecha de inicio, hora de inicio, fecha de término, hora de término, aviso acústico, descripción. La pantalla y el recordatorio se activarán según los ajustes seleccionados.

Mostrar actividades: Ver la ficha de un día.

Todas las actividades: seleccione esta opción para ver todas las fichas.

Eliminar actividad del día: Elimina las citas de un día.

Eliminar todo: Elimina todas las citas.

Ir a la fecha: muestra la fecha seleccionada.

Semanalmente: muestra la semana seleccionada.

Cada día: muestra el día seleccionado.

### **Calculadora**

La calculadora realiza adiciones, sustracciones, multiplicaciones y divisiones.

### **Recordatorio**

Utilice esta función para crear nuevos recordatorios, que se pueden visualizar, añadir, editar, borrar, borrar los vencidos, borrar todos los recordatorios, saltar a una fecha, ver los incompletos y guardarlos como archivos. Si ha configurado una alarma para el recordatorio, esta sonará al momento programado y simultáneamente el recordatorio aparecerá en la pantalla.

### **Reloj/Despertador**

El dispositivo dispone de tres despertadores configurados pero desactivados por defecto.

Puede activar: sólo un despertador, más de uno o todos, según sus necesidades. Para cada despertador, puede configurar el tono y la duración del mismo.

Para acceder a los ajustes pulse la tecla de navegación Central. Los ajustes del despertador



son: Mensaje, tiempo, tono, modo de repetición (frecuencia). Los ajustes de la frecuencia son: sólo una vez, diario, lunes, martes, etc.

Siempre en este menú encontrará:  
Cronómetro y Temporizador

### **Reloj mundial**

Puede añadir o quitar husos horarios. Puede programar la función de ahorro energético durante el día.

### **Convertidor de unidades de medidas**

Peso y longitud

Correo electrónico:

configure su dirección personal de correo electrónico (IMAP4/POP3)

### **E-book**

El lector de E-book le permite leer los archivos TXT. A través de una conexión con el cable USB puede transferir las carpetas de los E-book a la memoria del teléfono o la tarjeta

T-Flash. Una vez terminada la descarga, podrá acceder a la carpeta y abrir el E-book para leerlo directamente.

Linterna eléctrica

Pulse la tecla 0 para encender o apagar la linterna.

## **STK**

El servicio STK es el instrumento operativo de la Tarjeta SIM. Este dispositivo soporta dicho servicio. Las funciones específicas dependen de la Tarjeta SIM y de la red. El menú de servicio se instalará automáticamente en el menú del teléfono si la red y la Tarjeta SIM lo soportan.

## **Internet**

Esta función le permite utilizar Internet. El teléfono le preguntará qué navegador y qué red desea utilizar. Se puede iniciar con la red y el navegador correspondientes.

## 7. SOLUCION DE PROBLEMAS

PROBLEMA	INSTRUCCIONES PARA LA RESOLUCION
Ni bien enciende el teléfono, le solicita el código "PIN"	Inserte el código PIN proporcionado con la tarjeta SIM. Si ha cambiado el PIN, inserte el código nuevo
Ni bien enciende el teléfono, aparece el mensaje "Emergencia"	Controle que haya una tarjeta SIM válida insertada
Ni bien enciende el teléfono, le solicita la "contraseña"	Inserte el código de bloqueo configurado para desbloquear el teléfono.
No se oye el tono de llamada para una llamada entrante	Controllare il volume della suoneria e se è inserito il silenzioso nei profili

La pantalla está vacía cuando se desconecta el teléfono móvil del cargador	Controle la carga de la batería o si está dañada o vuelva a poner en carga el teléfono.
Pulsando la tecla LLAMAR/RELLAMAR, no se llama a ningún número	Controle que no haya restricciones
No se pueden enviar SMS	Controle las condiciones de red o los ajustes del centro de mensajes
Otros fenómenos anómalos	Consulte el manual de uso y luego compruebe que la alimentación esté conectada correctamente. Si no hay ningún problema, vuelva a encender el teléfono



## **GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE**

Esta garantía no limita los derechos reconocidos al consumidor por la normativa nacional específica de los bienes de consumo. La presente garantía es válida por un período limitado de tiempo de 24 meses a partir de la primera fecha de compra del producto. Si el mismo es utilizado con fines profesionales, el período se reduce a 12 meses. Durante el período de garantía, el distribuidor nacional Easyteck indicado al pie de este certificado, se encargará, a cargo propio y dentro de un plazo razonable, de eliminar las fallas que debiesen ser encontradas y que son imputables a un defecto de fabricación. Sin perjuicio de lo previsto por la ley vigente, los defectos encontrados por el personal de asistencia serán resueltos mediante la reparación o, a total discreción de Easyteck, mediante la sustitución del Producto.

Esta Garantía limitada es válida sólo en el País europeo al que está destinado el producto y está a total cargo del distribuidor nacional de referencia para ese País, y que está indicado al pie del certificado. Algunas limitaciones de los servicios de asistencia mencionados en la

presente Garantía podrían derivar de la presencia de componentes específicos para un país.

Garantía referida a los accesorios y a los repuestos contenidos en la confección

En la confección del producto objeto de esta garantía podrían encontrarse accesorios o repuestos que gozan de un período de garantía diverso pues están representados por consumibles; los períodos de garantía se resumen en:

- 24 meses para el teléfono móvil
- 12 meses para los accesorios no consumibles
- 6 meses para baterías, auriculares, tarjetas de memoria u otros.

No están cubiertos por la garantía:

- Los manuales y/o los embalajes
- Los contenidos del usuario, las configuraciones descargadas en el producto o software de terceros
- Los costes de las expediciones del producto desde o al centro de asistencia autorizado
- El deterioro debido a un desgaste normal del producto, incluyendo también a las baterías
- Las roturas debidas a causas accidentales o a impericia y todos los daños causados por cualquier agente externo.
- Todos los daños causados por un uso no conforme a lo descrito en el manual que acom-

pañã al producto.

- Todas las fallas causadas por el empleo de accesorios no originales, por virus o por conexiones con ordenadores y redes.
- Todos los defectos causados por la exposici3n del producto a humedad y/o vapor y por el empleo en condiciones ambientales o t3rmicas extremas o ante la presencia de corrosi3n, oxidaci3n, derrame de alimentos, l3quidos o productos qu3micos.

L3mites de responsabilidad:

La tarjeta SIM, que es necesaria para el empleo del tel3fono, es entregada por el operador telef3nico y, por lo tanto, estã excluida de la garant3a.

- Esta Garant3a representa la protecci3n que Easyteck le brinda al consumidor a trav3s del concesionario de referencia y no pretende limitar las garant3as del consumidor impuestas por las legislaciones de los diferentes pa3ses al revendedor.
- La presente Garant3a serã reconocida s3lo y exclusivamente en los centros t3cnicos autorizados o por los revendedores que comercializan los productos con la marca Easyteck.
- Los plazos de la Garant3a no son prorrogables bajo ning3n concepto y corren exclusivamente desde la fecha de la primera venta del producto al consumidor final, como lo certifica un documento fiscal vãlido.

- Las piezas falladas sustituidas durante las reparaciones en Garantía son de exclusiva propiedad de Easyteck y no podrán ser reclamadas por el consumidor bajo ningún título.
- En los límites previstos por la ley vigente y ante la ausencia de fraude, no se podrá imputar a Easyteck la responsabilidad por daños debidos a la pérdida de datos del usuario causada por cualquier defecto cubierto por la Garantía.
- Para poder obtener la reparación, el consumidor deberá hacer llegar el producto, al centro autorizado, a su cargo, sin ningún tipo de bloqueo ni de código de seguridad que limiten o impidan el uso.
- Están también excluidas de las responsabilidades la pérdida de ganancias, las pérdidas causadas por la inutilización del Producto o las pérdidas de ganancias por cualquier daño directo, indirecto, especial o consecencial.
- La responsabilidad de Easyteck está siempre limitada al valor de compra del producto y el consumidor tiene que mantener siempre y a su cargo, una copia de los datos y del software personal presente en la memoria del teléfono.
- Para las fallas que, por los motivos mencionados más arriba, no fueren reconducibles a los términos de esta Garantía, el consumidor que desee no efectuar la reparación, estará obligado a depositar el equivalente del presupuesto solicitado por el centro de asistencia. Easyteck no podrá de ninguna manera ser considerada responsable por este requerimiento porque es



extraño a la tutela de garantía.

**ATENCIÓN: La garantía no es nunca válida si se detectan sobre el producto intentos de apertura o de manumisiones de cualquier tipo, incluidos la extracción y/o el borrado de las etiquetas y/o del código IMEI del producto.**

Distribuidor para Italia:

Fonex S.p.A. via dell'Artigianato 2/4 – 12040 – Sant'Albano Stura (CN)

Timbro e firma del rivenditore
Data di acquisto

**C E 0700**



### **ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO - INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS**

Con arreglo al Art. 13 del Decreto Legislativo 25 de Julio de 2005, n. 151 "Actuación de las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos, como asimismo a la eliminación de los desechos"

El símbolo del contenedor tachado presente en el aparato o en su confección, indica que el producto, al final de su propia vida útil, debe ser depositado por separado de los demás desechos. La recogida diferenciada del presente aparato llegado al final de su vida, está organizada y manejada por el fabricante. El usuario que deberá deshacerse del presente equipo deberá entonces contactar al fabricante y atenerse al sistema que el mismo ha adoptado para permitir la recogida separada del equipo que llegó a su fin. La recogida diferenciada adecuada para el envío sucesivo al reciclaje del equipo en desuso, al tratamiento y a la eliminación compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el ambiente y sobre la salud y favorece el reemplazo y/o reciclaje de los materiales que componen el aparato.

La eliminación abusiva del producto por parte del poseedor, implica la aplicación de las sanciones administrativas previstas por las normas vigentes.



### **ELIMINACIÓN CORRECTA DE LA BATERÍA DEL PRODUCTO**

(Aplicable en los países de la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de eliminación diferenciada de las baterías)  
La marca aplicada en la batería o en su documentación o confección indica que, al final del ciclo de vida, la batería de este producto no debe ser arrojada con otros desechos domésticos.

En donde aparecen, los símbolos químicos Hg, Cd o Pb indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en cantidades superiores a los niveles de referencia de la directiva UE 2006/66.

Si la batería no es eliminada correctamente, estas sustancias pueden provocar daños a la salud humana o al ambiente.

Declaración de conformidad:

Declaramos que el producto M200 ha sido testado por Phoenix testlab y ha superado los estándares solicitados por la siguiente directiva EMC 1999/5/EC para las siguientes especificaciones:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013, EN 62471:2008, EN 50360:2001+A1:2012, EN 50566:2013, EN 62209-1:2006, EN 62209-2:2010, EN 62479:2010, EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-17 V2.2.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 300 328 V1.8.1, EN 301 511 V9.0.2, EN301 908-1 V6.2.1, EN 301 908-2 V6.2.1

Producto vendible en la comunidad europea